



# سوق الأولين

## SOUQ ALAWALEEN

Visiting Souq AlAwaleen is a remarkable experience that promises to immerse you in the charm of an old Najdi market. As you explore the souq, you'll experience performances, events, and stores selling traditional goods. The souq is not just a place to shop; it's a living testament to the region's rich past.

استمتع بتجربة السوق الشعبي وتراث ماضي نجد في سوق الأولين، حيث العديد من العروض الحماسية والفعاليات التي تعكس الثقافة المحلية والمحال التي تباع المنتجات التقليدية القديمة، في كل ركن وزاوية تتعرف فيها أكثر على هوية السوق النجدي القديم.

# عناصر الدهشة



Elements of Surprise

01 Dec 2023

A truly captivating place that offers something for everyone's taste. The combination of the old market atmosphere with unique elements is sure to create a beautiful and memorable experience.



ينتظركم في سوق الأولين الكثير من عناصر الدهشة والمتعة التي ستعيش معها تجربة السوق القديم، حيث البيوت الطينية المزينة بالطراز النجدي الأصيل وتجربة المزاد الحماسية وغيرها من التجارب المميزة.

# تجربة السوق

Souq Experience

01 Dec 2023

Are you ready to live through a look at the past? Where every turn you'll shop at different stores, from Arab spices to fragrant perfumes, the scents of the authentic Najdi buKhour that will take you on a trip back in time to old times of the Najdi souq.

هل أنتم مستعدون لتجربة فريدة في السوق؟ في كل زاوية وركن دكاكين متنوعة، ما بين بهارات ومشارح وعبور فواحة كرائحة البخور النجدي الأصيل!

  
سوق الأوليين  
SOUQ ALAWALEEN

# تجربة المزاد

Auction Experience

01 Dec 2023

During the auction, you'll witness the lively atmosphere of bidding on antiques, handicrafts, and traditional garments. The auctioneer's rhythmic chants and engaging style.



عيشوا حماس المزاد في سوق الأولين واستمتعوا بفرصة المزايمة على القطع المعروضة على الطريقة النجدية القديمة.

# مقلط السوق



Market Seating Area

01 Dec 2023

Traditional tents Known as the "Mugallat" where you can take a break and enjoy the moment.



المقلط، هو الإسم الذي أطلقتته العوائل النجدية على المجالس التي تستقبل فيها ضيوفها، لنستقبلكم فيها في سوق الأولين.

# منّا وفينا

Cultural connection

01 Dec 2023

Minna Wa Feena, where you'll connect with the old Najdi culture through traditional garments and get to know how they dressed up.



بلكم سوق الأولين بالأزياء النجدية في منطقة منّا وفينا  
لتتعرفوا على الزينة قديماً وعن تاريخها وأصلها في نجد.

# العروض المتجولة

Roaming Characters

01 Dec 2023

Meet Uncle Saad and the other characters roaming around the souq, engaging with the visitors and providing a lively atmosphere that's educating and entertaining.



عروض متجولة للعم سعد والذي يمثل رمزية سوق الأولين، بالإضافة إلى العروض المتجولة بالأزياء والملابس التراثية القديمة التي تعكس ثقافة الزمان الطيب.

# دكان

# الصغيرين



Little ones' shop

01 Dec 2023

A variety of activities and events aimed at Keeping children entertained in the market. The activities include art workshops, skillful and popular games, specially designed for children to enjoy their time in the market.

سيكون دكان الصغيرين المكان المفضل للأطفال لأنهم سيستمتعون بالأنشطة وورش العمل الفنية والألعاب المهارية والشعبية.

سوق الأوليين  
SOUQ ALAWALEEN